Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: 6 (1932)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

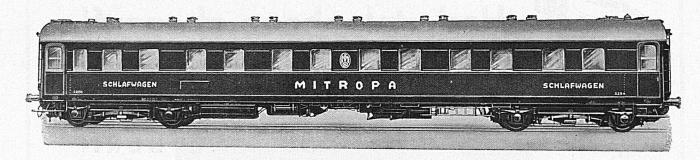
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Savez-vous quelles sont les réductions accordées par nos chemins de fer?

Sortes de billets	Réduc-	Observations	Sortes de billets	Réduc-	Observations
The state of the s	tion	Observations		tion	
Billets de simple course	20 %	à partir de 300 km. Durée de validité: 1 jour et, à par- tir de 201 km., 2 jours.	Billets de famille	Jusqu'à 30 % de réduction pour voyages en commun du père, de la mère et d'au moins 2 enfants. Les aufres personnes faisant partie du ménage peuvent aussi être	
Billets d'aller et retour	20 °/ ₀ 36 °/ ₀	jusqu'à 210 km. Durée de vali- à partir de 300 km. dité: 10 jours	portées sur le billet. 10 jour validité Pour billets de 45 j de validité réduction jusqu'à 20		es sur le billet. 10 jours de té Pour billets de 45 jours
Pour enfants de 4 à 12 ans révolus	50 °/o Sauf les abonnements.		Billets collectifs pour écoles de toute nature, groupes d'écoliers, as- sociations de jeunes	env. 70 °/o pour écoliers âgés de 12 ans , 60 °/o , , , de 12 à 15 ans , 50 °/o , , , de plus de 15 ans et étudiants. Au minimum	
Billets circulaires à itiné- raire fixe	20 º/o	jusqu'à 299 km. 10 jours de validité. pour 300 km. au moins. 45 jours de validité. de ces nombreux itinéraires se ve dans la plupart des stations.	gens reconnues, etc., et chefs de course	8 élèves. Réduction 50 % sur la surtaxe pour trains directs. Jusqu'à fin 1932, on ne payera que la moltié des taxes d'écoles pour courses à travers les tunnels du St-Gothard et du Simplon (voyages d'écoles à l'occasion du cinquantenaire). La réduction n'est pas accordée pour voyages effectués les samedis, dimanches et jours de fête générale.	
Billets combinables pour voyages circulaires, courses d'aller et retour (Nomenclature spéciale des coupons)	de v ner avec culté Grar	our 300 km. au moins; 45 jours alidité. Possibilité de combiles parcours en chemin de fer des excursions à pied. Fade de s'arrêter à toutes les gares, ndes facilités d'établir un prome de vacances.			
Billets collectifs pour so- ciétés, associations et groupes divers	20—30 % pour 8 à 14 participants 30—40 % , 15 à 99 , 35—45 % , 100 à 249 , 40—50 % , 250 et plus , Validité des billets 2 jours par 50 km, mais au moins 4 jours, au maxi- mum 10 jours. Plus ample réduc- tion pour courses d'aller et retour. Voyage individuel à l'aller ou au retour, moyennant 20 % de sup- plément.		Trains spéciaux	moins En g	º/₀ Taxe à payer pour au s 250 voyageurs en 3º classe. énéral, pas de surtaxe pour s directs.
			Abonnements donnant droit à des demi-bil- lets	Fr. 152 , 482 Dépôt:	IIe cl. IIIe cl. Fr. 107 Fr. 77 pour 3 mois , 342 , 242 , 12 , Fr. 5. Avantageux pour d'affaires.



MITROPA

Die Wagen für den verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden

> Fragen Sie die Reisebureaux

Voitures donnant entière satisfaction aux voyageurs les plus exigeants

Les bureaux de voyages renseignent

Le carrozze che soddisfano anche i viaggiatori più delicati ed esigenti

Informarsi presso le agenzie di viaggi

These cars will give complete satisfaction to the most fastidious travellers

> Enquire at any Tourist Office